

- I** - SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA NEI TX WIN
1. Premere e fare leva come indicato in figura 1 per rimuovere il coperchio centrale.
2. Togliere la vite che blocca la batteria come indicato in figura 2.
3. Rimontare il tutto facendo attenzione alla polarità della batteria.

- UK** - REPLACE THE BATTERY IN TX WIN
1. For removing the central cover press and lever by the screw-driver as described in fig. 1.
2. Remove the screw that locks the battery, as shown in illustration 2.
3. Reassemble everything, please give care to the polarity of the battery.

- ES** - SUSTITUCION DE LA BATERIA EN EL TX WIN
1. Presionar y estirar como indica la figura 1, para quitar la tapa central.
2. Quite el tornillo que cierra la batería, como mostrado en ilustración 2.
3. Quitar todo prestando atención especial a la polaridad de la batería.

- F** - REMPLACEMENT DE LA PILE DANS LES ÉMETTEURS WIN:
1. Appuyer et faire pression comme indique le dessein 1 pour enlever le plastron central.
2. Enlever l'Avis qui bloque la pile comme indique le dessein 2.
3. Remonter tout en faisant attention à la polarité de la pile.

- D** - AUSWECHSELN DER BATTERIE AN DEN SENDERN WIN
1. Drücken und wie in Abbildung 1 gezeigt anheben, um den Deckel in der Mitte zu entfernen.
2. Die Batteriesperrschraube ausdrehen siehe Abbildung 2.
3. Das Ganze wieder montieren. Die Polung der Batterie beachten.

- NL** - VERVANGEN VAN DE BATTERIJ VAN DE TX WIN
1. Druk op het middelste dekplaatje en verwijder dat met de schroevendraaier als hefboom zoals dat op afbeelding 1 is aangegeven.
2. Verwijder de schroef die de batterij vasthoudt zoals dat op afbeelding 2 is aangegeven.
3. Monter alles weer en let daarbij op de polariteit van de batterij.

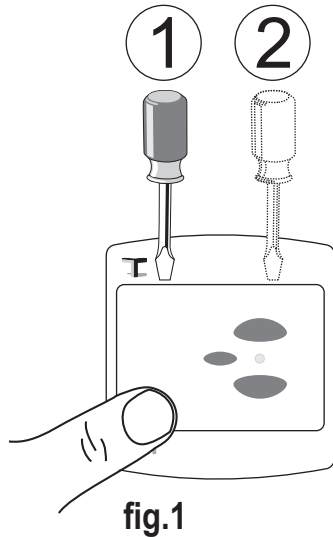


fig.1

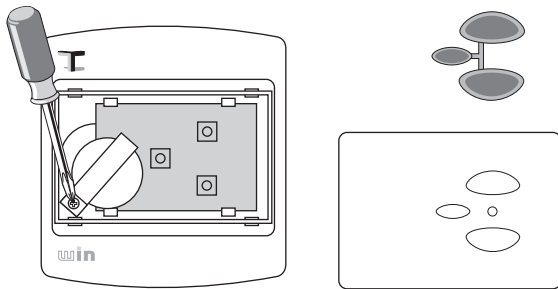


fig.2

*** Batteria Litio
ATTENZIONE!**

Pericolo nel caso di sostituzione errata della batteria.
Sostituire solo con lo stesso o equivalente tipo di batteria.
Collocare le batterie scariche seguendo le istruzioni del produttore

*** Lithium Battery
CAUTION!**

Danger in the case of wrong replacing the battery.
Replace by the same or equipollent type of battery.
The low battery must be disposed of in accordance with producer's instructions.



DECLARATION OF CONFORMITY
Directive 1999/5/EC (R&TTE)



I TRASMETTITORE WIN3

Con la presente TELCOMA Srl dichiara che il prodotto WIN3 è conforme ai requisiti essenziali ed altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

GB WIN3 TRANSMITTER

Hereby, TELCOMA Srl, declares that this WIN3 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Dati Tecnici / Technical data

Alimentazione / Power supply	batteria 3V Litio* (Cr2430)
Assorbimento / Power consumption	Max. 15 mA
Frequenza portante / Operational frequency	433.92 MHz
Numero combinazioni / Number of combinations	1.048.574
Portata / Range	50 - 100 m
Potenza ERP / Radiated power	2 mW
Stabilità in frequenza / Stability	± 100 KHz
Temperatura di funz. / Operational temperature	-10°C +55°C
Dimensioni in mm / Dimensions in mm	84 x 82 x 16